

[www.BibleForChildren.org](http://www.BibleForChildren.org)

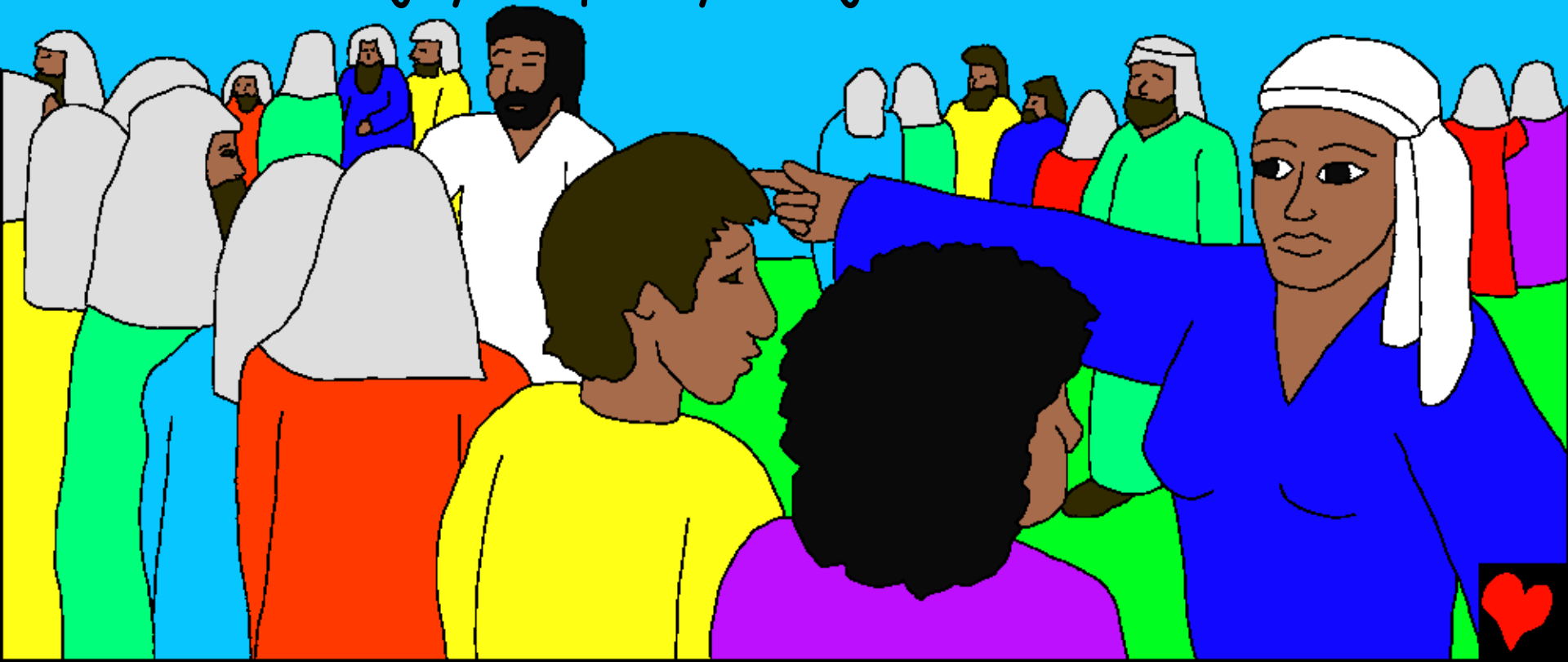
# Mateo 8



Jadya juu jadya juatsutu beta huecaca anicuare  
caquemiti ishuque chine Canáju. Tumeque eputu  
Galilea yahuaju jucuare. Jesús, Jesúsja ecuaque,  
ecuana tura mepehua cuanaque jadya ecuana chine  
ishu cuacuare, dutyadya ecuana cuaishu  
cuejatanahua tibu.



Ecuana tuhuajudya tunajatu uva nacaca esasanashaque eijiqui terecuare chine terema jarijudya. Tunara cuejahuajutu ecuaquera cuejaticuare Jesús: —Aijama patunajatu amena eijiqui uva nacaca esasanashaque, —jadya tujatu aticuare. Jadya tura aya ama buchatu ecuaquera quijimereti puji cuana acuare: —Ecue ebacuara cuejaya equedya nejudue.



Tudyatu Jesúsra quijimeretiya cuanaque  
acuare: —Nejequeshabarecue jida ena  
tsehue tumeque sura cuana, —jadya  
tujatu ecana acuare. Jequeshacuaredya  
tunara. Jida cuachacuacha tuna sura  
cuana ena tsehue  
jequeshabarecuare.



Amena tunara jequeshahua baatsu tuna  
Jesúsra acuare: —Iyacua netsehuacue  
riya piji. Nechibamereticue chine  
metseque. Tura jadya ahuaju, tunajatu  
riya piji tsehuacuare. Tsehuatsu tunajatu  
chibamereticuare chine  
metseque.



Enatu cabapeticuare uva nacaca esasanashaque. Chine  
metseratu chibatsacuare. Tuquetu baecua jucuar  
eje bucha juhuaque, aira ena  
uva nacaca esasanashaque  
cabapetishahuaque.  
Quijimereti puji  
cuana camadya tuna  
bahue jucuar,  
tunaradya sura  
cuanaju ena  
Jequeshabarehua  
tibu.



Dyaque jida cuita baatsu tujatu huanequi juhuaque  
ihuaracuare. Amena huanequi juhuaque jutihuajutu  
chine metsera atsacuare:

—Icuene cuita tuque  
ecuanaja eihuara  
cuanaque uva nacaca  
esasanashaque dyaque  
jidaque ijimere bahue.



Tunara amena nime tupu ijihuaaju tuque ecuana amena  
uva nacaca jida cuitaque ama ijimere bahue. Mira taa  
ecana jadya ama ahua. Chine  
terehue jutidyami uva  
nacaca dyaque jidaque  
cuinanashahua, —jadya  
tujatu acuaré.





Jesúsra jadya ahuaque baatsu, ecuana tura mepehua  
cuanara tuque ecuana ejenecuare  
tuja Yusuja casa aniyaque.

Caná Galilea yahuajutu  
Jesúsra ena  
cabapetishacuare uva  
nacaca esasanashaque.



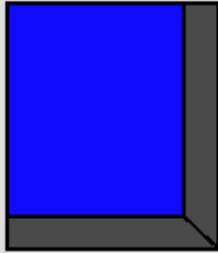
Tuhua tujatu ametse acuare ni ejeque ecuitaja  
ataquique ama. Tuhuatu  
cabameretimetse jucuare  
tuque Yusuja casa  
tsehueque.



Jesústu Pedroja etareju cuacuare.  
Tuhua junatitsu tujatu banaticuare  
Pedroja ehuanqueja ecuaque  
dyaquene cuita baara juyaque  
jarayaju.



Junatitsutu Jesúsra emetucuju jabanaticuare.  
Jabanatihuajutu baarara ajacacuare. Tumetu  
netitsuratsu earaqui jucuaré Jesús, tura mepehua  
cuanaque jadya mihua ishu.



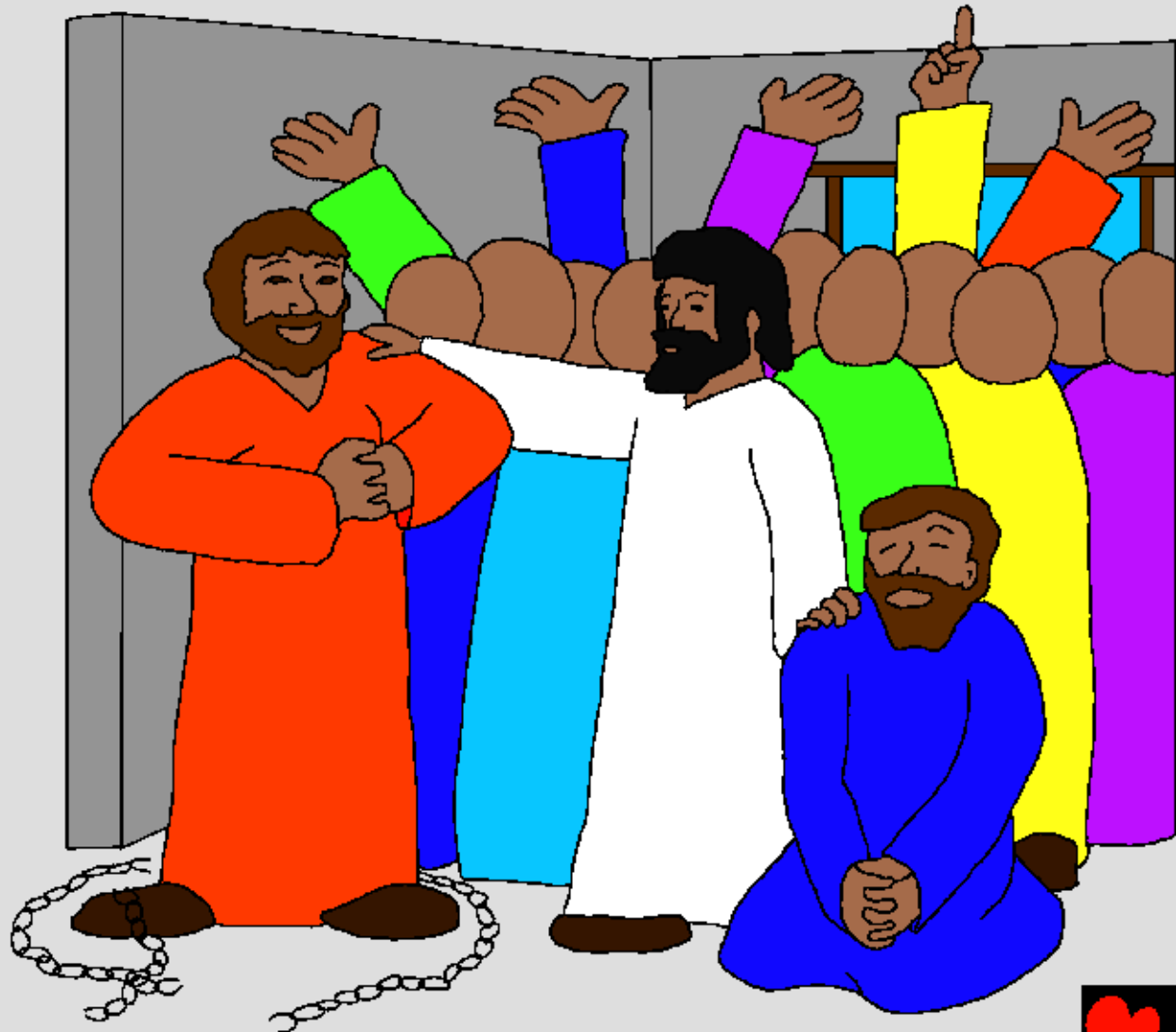
Amena ijeti nubihuaju, apupuyajutu ecuita cuanara  
becuare Jesús queja ujejeda cuanaque umada ujeje  
tsehue cuanaque,  
tumebaedya  
ijahua cuanara  
quijahuatishaya  
cuanaque. Dutya  
epu jujeri tuna  
casitaticuare  
etsecueju, Jesúsra  
eje bucha ayaque  
petacara aatsu.



Jesusratu chachanebarecuare umada bape bape  
ujeje tsehue cuanaque. Tumebaedyatu ijahua  
cuanara quijahuatishaya cuanaja ijahua cuana  
cuinanashacuare. Quisaratishacarama tujatu ijahua  
cuana acuare, ecuita cuanara tuque Mesiasque  
eadebauju.



Dutya ecuitaratu Jesús jabacara acuare tuja unaju.  
Tuja una jabatsudya jutidya tuna chacha jubarecuare.



Tuque quisarati cueja juya tsunumeetu pushi ecuita  
junaticuare, ebadequi baeju ajebaecuaque duju  
juyaque. Jadya iyabutyamaquedya jutidya tunajatu  
ajebaecua queja Jesús jipemerecara acuare.





Jipetaqui ama tunajatu Jesús  
bacuare, ecuita jetiama tibu.  
Amena eje bucha nubitaqui  
ama cabatitsu, tuna  
tsuracuare ebarucue  
etare dyaque.



Tsuratsu tunajatu etare  
ebarucue jepedaque huetsacuare,  
Jesús netiya tuyu. Huetsatsu  
tunajatu ajebaecuaque  
butyacuare ebadequi  
baeju misa tsehue  
tisunetsu.



Ajebaecuaque dujuqui cuanara Jesúsra ajebaecuaque  
eajeshauque ejeneyaque  
adebatsu tujatu jadya  
ajebaecuaque acuare:

—Micue jucha cuana  
tu amena eapupasha,  
tata, —jadya tujatu  
acuare. Tumetu  
Jesúsra acuare  
ajebaecuaque:

—Netitsuracue.  
Piruricue micue jara  
ishuque. Dirucue micue  
etareju, —jadya  
tujatu acuare.



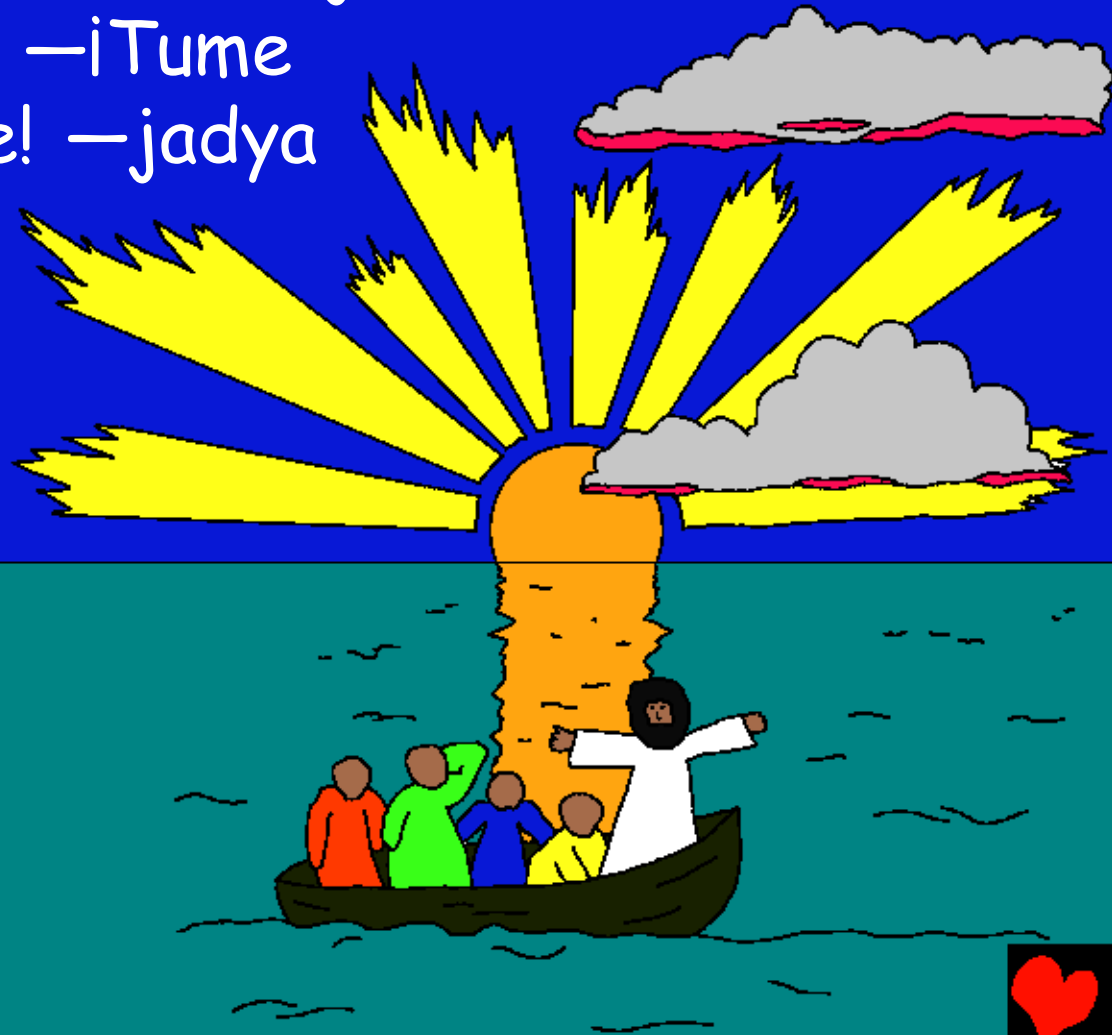
Jadya juatsutu Jesús cuaba  
ebariju anibutecuaré tura  
mepehua cuana tsehue.  
Anibutetsu tuna  
carequeticuare.



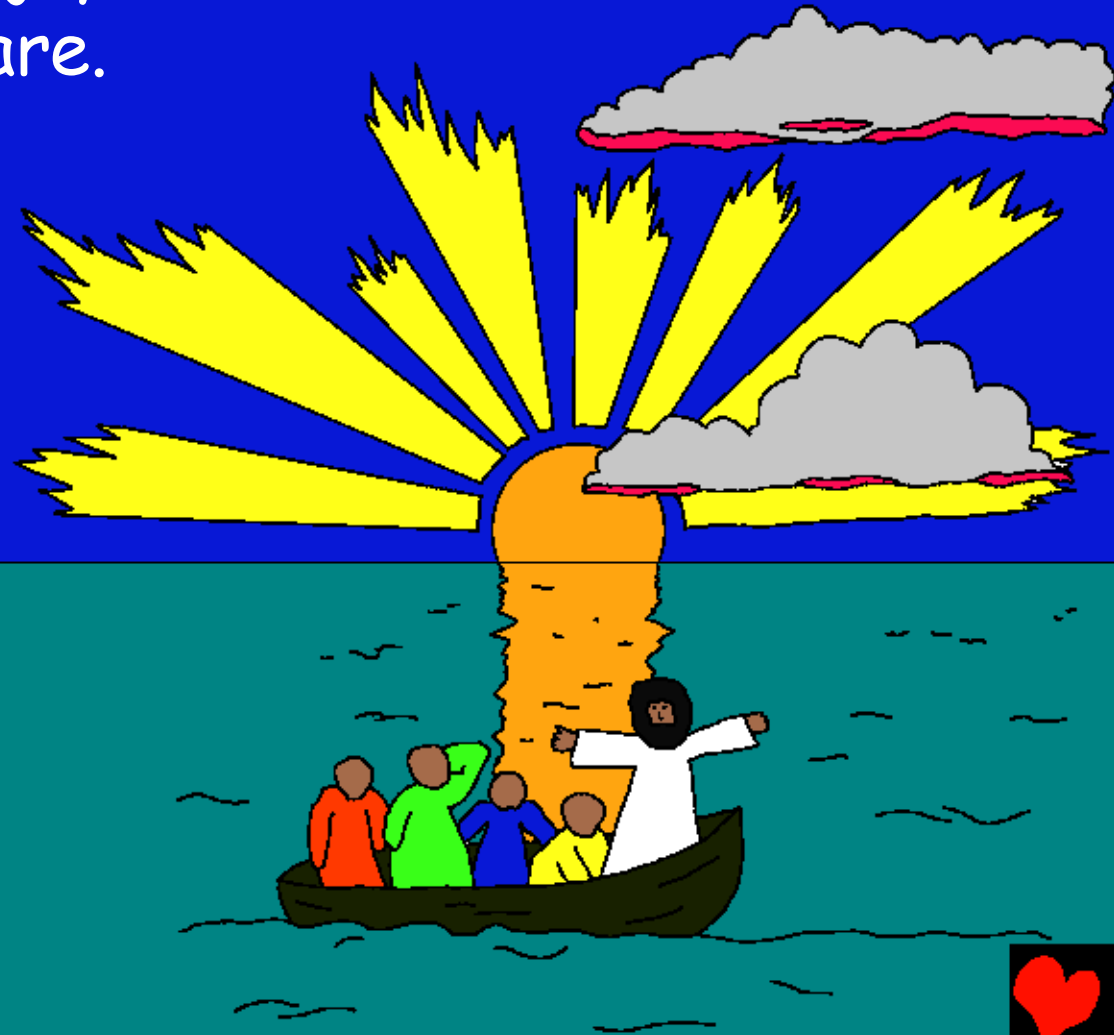
Bei riqweyaquetu Jesús  
tahuicuare. Tuna eje tupu  
ajehuaaju amatu muya jutidya  
cuejipa casadaque jueticuare.  
Cuejipa juetitsutu ena  
pacura cuaba ebari  
nudyajeri nudyajeri  
acuare.



—¿Eje bucha juatsu jatsu micuana bajida juya?  
Ejeneya ama jaridya tuque micuana ecue micuana  
naru ishu casa aniyaque. Jadya juatsutu Jesús  
netitsuracuare. Netitsuratsu tujatu acuare  
cuejipa enapacu jadya: —iTume  
tupu camadya! ¡Neticue! —jadya  
tujatu acuare. Tura  
jadya aya tsehuedyatu  
cuejipa neticuare.



Dutyatu pana abacatana jucuaré. Jadya baatsu tuna  
eana jacata jucuaré. Cabacaduratibarecuare eana:  
—iAi ecuita dyadi ri riyaque! Cuejipa, enapacu jadya  
taa tuja yana equedya juya,  
—jadya tuna jubarecuare.



Yusuratu dutya  
dyaque iyuhueda baya. Jadya tibudya  
tujatu tuja peadyaque Ebacuaque  
ecuana jiteque maju ishu cuadishahua.  
Tuja Ebacuaque queja ni ecuana  
catyatiya, ijahuaja etiquiju  
ecuana judirubuque ama.  
Yusu tsehue ecuana  
anisiribuque.





Romanos 3:23 Dutya ecuana jucha aridaque. Aijamatu ni ejeque buchique Yusura amerecara aya eque juyaque, ni peadya buchique.

Romanos 6:23 Jucha arida tibu ecuana maju aqui, mere pujira mere juya tibu etsujequi inaya bucha. Yusura bacue ecuana tsujema neri Satanás quejaque inajacamereya ecuana, Ecuana Cuatsashaqui Cristo Jesús queja catyatihua baatsu. Tura ecuana inajacamereya majunuca ishu ama, tuatsehue ani ishu.

Hebreos 9:27 Maju pidya cuita camadya ecuana juya. Tuequedya ecuana Yusura cuejabuque eje bucha judadiyaque ecuana riyaque yahuaju eje bucha juhua eque.



Efesios 2:8,9 Yusura ecuana Ijahua quejaque  
inajacamereya ecuana Jesucristo queja catyatihuaju.  
Inajacamereya tura ecuana ecuanara ai jida ahua baatsu  
ama, ecuana tsehue dyaque jida juatsudya jutidya.  
Aijamatu ni ai ecuanaja jida aishuque Yusuja ecuana  
tuaqueja judirusha ishu. Jadya ama juatsu ecuana  
ecasumitiu jutidya, ecuana aiju jida baatsu Yusura  
inajacamerehua bucha cabatitsu. Yusura ecuana  
inajacamerehua tsujema neri. Ai tura ecuana yanacana  
tyau ahuaque buchique tume.



Romanos 10:9,10 Ecuánara "Jesús tu Ique  
Cuatsashaquique", jadya quisarati ayaju Yusura  
ecuana Ijahua quejaque inajacamereya. Ecuánara  
yuneri cuitadya Jesús emajuque chacha  
netitsuranucahuaque ejeneyaju, Yusura ecuana  
inajacamereya. Dutya ducuta Jesús queja  
catyatihuaju, ecuana Yusura jucha metse ama baya.  
"Jesús queja ique catyatihua", jadya cacuejatiyaju,  
ecuana Yusura inajacamereya.



Juan 3:16,17 Yusuratu dutya dyaque iyuhueda baya. Jadya tibudya tujatu tuja peadyaque Ebacuaque ecuana jiteque maju ishuhue. Tuja Ebacuaque queja ni ecuana catyatiya, ijahuaja etiquiju ecuana judirubuque ama. Yusu tsehue ecuana anisiribuque. Yusuratu riyaque yahuaju cuanaque nerecaturacarama acuare. Jadya tibudya tujatu Ebacuaque riyaque yahuaju cuadishahua, tuaqueja catyatiya cuanaque inajacamere ishuhue, tuna ijahuaja etiquiju judiru ishuhue ama. Riyaque tu Yusura cuejacuareque: "Era micuana tere baecua anishaya. Micuana ecue ebacua queja catyatihua tibu, era micuana tere baecua anishaya".



1 Juan 5:11-13 Yusuja Ebacuaque queja ni ecuana  
catyatihua, tume ecuana iyacuanetanahua. Majutsu  
ecuana Yusu queja judirubuque ni eje tupu jaca ishu  
ama. Yusuja Ebacuaque queja ni ecuana catyatima,  
iyacuanema ecuana. Tume ecuana Yusu  
tsehue anidirubuque ama.

Micuana era quirica cuadisha ishu ayaque  
Yusuja Ebacuaque queja micuana catyatihua. Jadya  
tibudya micuana iyacuanetanahua. Majutsu micuana  
Yusu queja judirubuque ni eje tupu jakanuca ishu ama.  
Cuadishaya rique micuanaja quirica,  
micuana pana adebamere aishu.



Mateo 8-9; Marcos 1-2, 4; Lucas 4, 8; Juan 2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus  
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Cavineña Bible (cav) © 2011, Wycliffe Bible Translators,  
Inc. All rights reserved.

<https://www.bible.com/bible/538/MAT.1>

©2024 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

